



## **MADISON ELEMENTARY SCHOOL Modernization Project Frequently Asked Questions**

### **How will Madison Elementary School be modernized?**

The Board of Education has allocated \$34 million to modernize and renovate Madison Elementary School. Projects include electrical systems; fire alarm systems; heating, ventilation, and air condition systems; replacement of windows; new interior finishes; and renovation of restrooms, among others.

### **Who is designing the modernizations?**

The district hired PJHM Architects to design the modernization of Madison Elementary School.

### **When will modernization begin? Be complete?**

The school will move out in June of 2025 and students will start school at the Franklin campus in Fall 2025. Construction is scheduled to begin in June 2025 and to be completed in Summer 2026. The renovated Madison campus is scheduled to reopen for the start of the 2026-27 school year.

### **Where will students go to school during construction?**

Madison students and staff will temporary relocated to the Franklin Elmentary campus.

### **Will transportation be provided?**

Yes. The District will provide transportation between Madison and the Franklin campus.

### **How will parent engagement activities continue at Madison's temporary location?**

The families of Madison Elementary School are deeply engaged with the school, and the District will ensure that parent engagement activities remain a priority, facilitating ongoing contributions from families to enhance student success at the temporary Franklin location

### **Will the PUSD Family Center at Madison be affected?**

The Family Center is outside of the construction area. It is the district goal to keep the Family Center open to serve students and their families during construction.

### **Why can't the school stay open during construction?**

Based on the age and condition of the campus, along with the presence of heavy construction equipment, it is a health and safety hazard for students and staff to remain on the campus.

### **Will the grass field be open during construction?**

It is the district's intention to keep the field open. Since the field is part of a joint-use partnership with the City of Pasadena, the district and the city will have to discuss and assess the health and safety of the community during construction.

### **Where can I get more information about the project?**

Visit the PUSD Measure O website at [www.pusd.us/measureo](http://www.pusd.us/measureo)

### **Questions or comments?**

[Contact us](#)





## **ESCUELA PRIMARIA MADISON**

### **Proyecto de Modernización**

### **Preguntas Frecuentes**

#### **¿Cómo se modernizará la Escuela Primaria Madison?**

La Junta de Educación ha asignado \$34 millones para modernizar y renovar la Escuela Primaria Madison. Proyectos incluyen sistemas eléctricos; sistemas de alarma contra incendios; sistemas de calefacción, ventilación y aire acondicionado; sustitución de ventanas; nuevos acabados interiores; y renovación de baños, entre otros.

#### **¿Quién diseña las modernizaciones?**

El distrito contrató a PJHM Architects para diseñar la modernización de la Escuela Primaria Madison.

#### **¿Cuándo comenzará la modernización? ¿Estar completo?**

La escuela se mudará en junio de 2025 y los estudiantes comenzarán la escuela en el campus de Franklin en el otoño de 2025. La construcción está programada para comenzar en junio de 2025 y finalizar en el verano de 2026. El campus renovado de Madison está programado para reabrir a principios de el año escolar 2026-27.

#### **¿A dónde irán los estudiantes a la escuela durante la construcción?**

Los estudiantes y el personal de Madison se trasladarán temporalmente al campus de Franklin Elementary.

#### **¿Se proporcionará transporte?**

Sí. El Distrito proporcionará transporte entre Madison y el campus de Franklin.

#### **¿Cómo continuarán las actividades de participación de los padres en la ubicación temporal de Madison?**

Las familias de la Escuela Primaria Madison están profundamente comprometidas con la escuela y el Distrito se asegurará de que las actividades de participación de los padres sigan siendo una prioridad, facilitando contribuciones continuas de las familias para mejorar el éxito de los estudiantes en la ubicación temporal de Franklin.

#### **¿Se verá afectado el Centro Familiar del PUSD en Madison?**

El Centro Familiar está fuera del área de construcción. La meta del distrito es mantener abierto el Centro Familiar para atender a los estudiantes y sus familias durante la construcción.

#### **¿Por qué la escuela no puede permanecer abierta durante la construcción?**

Según la antigüedad y el estado de los edificios, junto con la presencia de equipo de construcción, es un peligro para la salud y la seguridad de los estudiantes y el personal permanecer en el campus.

#### **¿El campo de césped estará abierto durante la construcción?**

La intención del distrito es mantener el campo abierto. Dado que el campo es parte de una asociación de uso conjunto con la ciudad de Pasadena, el distrito y la ciudad tendrán que evaluar la salud y seguridad de la comunidad durante la construcción.

#### **¿Dónde puedo obtener más información sobre el proyecto?**

Visite el sitio web de la Medida O del PUSD en [www.pUSD.us/measureo](http://www.pUSD.us/measureo)

#### **¿Preguntas o comentarios?**

[Contáctenos](#)



SCAN ME